

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Redazione ed Amministrazione
Piazza Adamich.

Előfizetési ár — Associazione:
Egy évre Per 1 anno 6.— Ft.
Félévre „ 6 mesi 3.— „
Negyedévre „ 3 „ 1.50 „
2 hóra „ 2 „ 1.— „
Külföldre 1 évre Per l'estero 8.— „

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyiltterek:
fölvételnek árszabály szerint a kiadó
hivatalában, (Piazza Adamich).

Továbbá és kizárólag:
Goldberger A. V. hirdetési irodá
jában Budapest, Váci-utca, Oppeli k
B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assu-
mono nell'ufficio di spedizione in Fiume
Piazza Adamich.

1887. augusztus 14

Megjelenik minden vasárnap

14 agosto 1887.

A MAGYAR ORSZÁGOS TŰZOLTÓ SZÖVETSÉG 1887. év augusztus 18—22 napján Fiume- ben megartandó VIII-ik rendes közgyűlésének s a kapcsolatos ünnepélyek PROGRAMMJA.

Augusztus 18 án:

A vendégek megérkezése. A d. e. 10 óra 40 p. d. u. 5 óra 24 p. és 7 óra 50 p. kor megérkező külföldi vendégek a rendező bizottság a tűzoltó testület által fogadtatnak, a városi zenekar kíséretében; a rendes vonatokkal érkező vendégeket a rendező bizottság a tűzoltó testület küldöttsége várja. A megérkezés után, azonnal az elszállásolás eszközöltetik.

Délutáni 3 órakor a m. orsz. tűzoltó szövetség központi választmánya a városház kis termében ülést tart.

Esti 9 órakor a vendégek valamennyien ösmerkedési estélyre gyűlnek egybe az e célra ünnepiesen díszített s kivilágított Adamich téren, az estély tartama alatt a városi zenekar fog játszani.

Augusztus 19 én:

Reggeli 6 órakor ébresztő zenezővel.

Reggeli 7 órakor ünnepélyes veni sancte a St. Vito templomában.

Reggeli 8 órakor a magy. orsz. tűzoltó szövetség VIII-ik rendes közgyűlése, városház kis termében a este

8 órakor fáklyás zene, *Ő cs. és kir. fensége József főherceg*, a kormányzó *ő Nagyméltósága*, a Podestás az országos tűzoltó szövetség elnöke tiszteletére. — Gyülekezés a városi laktanya udvarán.

Augusztus 20 án:

Reggeli 6 órakor ébresztő zenezővel; melynek végeztével a zenekar kivonul a népkertbe.

Reggeli 6 1/2 órakor gyülekezés a népkertben hol valamennyi tűzoltó testület teljes díszben esetleg zászlójuk alatt sorakozik

Reggeli 8 órakor, ünnepélyes bevonulás a városba, megállapodás az Adamich téren hol a vendégek együttesen hivatalosan üdvözlöttek; innen a menet a corso n át a Scoglietto sétányra vonul s ott testületek szerint sorakozik.

Reggeli 10 órakor tábori mise a Scoglietto sétányon; alkalmi egyházi szónoklattal mely után a fumi önkéntes tűzoltó egylet zászlója ünnepélyesen felszenteltetik.

A szertartás végeztével felvonulás az Adamich tere hol a menet szétoszlik.

Déli 12 órakor a tűzoltó egyletek által hozott emléktárgyak átadása, a városi színház előtornácában. Az átadás után a kiállított emléktárgyak a közönség által megtekinthetők.

Este 8 órakor. Serenáda a tengeren tüzijáték, zene s ének kíséretében.

Augusztus 21 én:

Reggeli 6 órakor ébresztő zenezővel.

Reggeli 7 órakor fumeia tűzoltó egylet gyakorlata a kir. révkalauzok s a helybeli papírgyár tűzoltóinak közreműködésével (A kir. pénzügyigazgatási épületen a Corson). A gyakorlat végeztével tisztelgő elvonulása a tűzoltóknak az összes szerekkel, felvonulás a kormányzósági épületig innen a Corso mentén a Scarpa tere, hol a menet szétoszlik.

Délutáni 2 1/2 órakor tengeri kirándulás a Quarneróban az osztrák magyar Lloyd társulat által rendelkezésre boesátott gőzösökön.

Esti 6 órakor népiünnep a Giardino publicóban.

Augusztus 22 én:

A vendégek elutazása, kivonulás az állomásra a rendező bizottság és a helybeli tűzoltó testület kíséretében.

Fiume tengerészete 1886-ban.

IV.

Legnagyobb része azon hajóknak, melyek járványos kikötőkből érkezvén, vesztégár alá voltak helyezendők, a martinschizzai vesztégintézethez tartozó öből n államasozott.

Megfigyelés alatt állott összesen 570 hajó 102,294 tonnányi összetonnatartalommal, összesen 4,987 főre menő legénységgel és 91 utassal.

A vesztégár tartama alatt a martinschizzai vesztégelési öből időről időre annyira megtelt hajókkal, miszerint megengedni kellett, hogy a rendes körülmények között levő hajók esetleg a fumi révben horgonyozva állhassák ki a megfigyelési időt.

Rövid időre terjedő megfigyelésnek a hajók az érkezési kikötőkben voltak alávethetők a megfigyelésnek.

Buccari kikötőjében az 1886 év folyamán orvos. vizsgálatnak alávettett 55 kisebb helyi gőzös; 5 napi megfigyelésnek aláveve volt egy Anconából érőba alem tólyán befutott 33 tonnás olasz hajó 6 személyből álló legénységgel; 6 napi megfigyelésnek aláveve volt egy Rovignól érkezt 59 tonnás osztrák-magyar loogóú brig 5 személyből álló legénységgel. Orvosi vizsgálat és fertőtlenítés a a t állott 84 kisebb parti vitorlás hajó.

Portoró kikötőjében vesztélt hajók száma volt 338 vitorlás, 198 gőzös.

Selze kikötőjében orvosi vizsgálat alatt álltt 21 vitorlás hajó 63 személyből álló összes legénységgel és 108 utassal. Az említett hajók közül 32 csupán 24 órai megfigyelésnek volt aláveve.

Novi kikötőjében orvosi vizsgálat alatt állott 10 kisebb vitorlás hajó, összesen 37 személyt számláló legénységgel és 4 kis gőzös együttesen 26 utassal és 36 személyből álló legénységgel.

Czirquenize kikötőjében 24 órai megfigyelés alatt állott 10 kisebbvitorlás hajó és orvosi vizsgálatnak aláveve 135 kisebb vitorlás és 3 gőzös.

Zengben 24 órai megfigyelés alatt állott 9 vitorlás hajó, míg 40 vitorlás és 54 gőzös csupán orvosi vizsgálatnak lón aláveve.

Szt. Györgyben 8 vitorlás hajón vett meg az előrt orvosi vizsgálat

Carlopagóban orvosi vizsgálat alatt állott 32 vitorlás mig.

A FIUMEI TÁRCZÁJA

A SZUESZI CSATORNA

tekintettel különösen

A mai gyarmati politikára és numére.

Írta

Dr. HAVASS REZSŐ.

III.

A csatorna tehát kiindul Port-Szajd-ból. Nyugati oldalán a Nilus deltája van. A Nilus felső völgyét kopár hegyhátak szegélyezik, melyek azonban Kairo vidékén mind alacsonyabbá válnak és félrehúzódnak. Előttük terjedelmes lapály fekszik: a Nilus deltája. A folyó itt számos kisebb nagyobb ágra szakad szét melyek mocsarakat és tavakat képezve, ömlenek a tengerbe. A deltában sós tavak is vannak; a tenger mellett pedig nagy kiterjedésű parti mocsarakat és tavakat (lagunákat) találunk, melyeket itt-ott megszakított keskeny földszegélyek választanak el a tengertől.

Port Szajd mellett is egy ily nagy parti tó, avagy laguna terül el, melyet Menzalehi tónak hívnak. E tón keresztül vezet a csatorna és pedig kiszáritott iszapból készített gátak között. Utóbbiakra nagy szükség van itt, mert a Menzalehi tó a Nilus ágával s a tengerrel összeköttetésben áll; már pedig a Nilus óriási sok iszapot hord és rak le, a szökőárnál betóduló tenger pedig egyszerre tönkre tehetné a csatornát. Igaz, hogy a szökőár a csatorna gátjainak is árt, de ezen a bajon idejében eszközölt javítások által segítheti.

Sok bajjal járt a gátak emelése a Menzalehi tóban; szélesebbre is hagyták tehát itt a csatornát s a gátakat, s ügyeltek rá, hogy utóbbiak lejtői ne legyenek meredekok. Mindazáltal a hajóknak itt a lassan kell menni, nehogy a hullámverés rongos az itt még nem eléggé szilár gátakat. 42 kilométernyire délre ismét tóba lép és pedig a sekély víz jobbádn szaraz Ballah-tóba, mely a Menzalehinek folytatása, s mely tisztán mutatja, hogy merre volt hajdanában a tengerszoros.

A csatorna megnyitása előtt a két tavat egy keskeny száraz terület választotta el, melyen El Kantara — mi hivat jelent — fekszik. És csakugyan hivat képezett a földszoros a két tó között, mert erre vezet a legrövidebb út Szirába, s a karavánok útjárója itt volt. Különb ma is ezen utat használják a karavánok; csak hogy ma komponkszálítják át az embereket és tevéket a csatornát. Szó van róla, hogy e helyen a csatornát át fogják hidalni.

A Ballah tó után jön az érdekes rész az úgynevezett El G szr. Ennek partjain a homok-falak 70 lábnyira emelkednek. Óriási munkát kellett itt végrehajtani; szerencsére csak 3—4 kilométernyi e kedvezőtlen vonal, s a homokot só- és gipzartalma annyira összetartja, hogy az oldalakon nem omolhat le.

A csatorna El Gisztől délre a Timsah-tón halad át, melyben a csatornát nem volt szükséges gátakkal védeni, mert a tó medencéje zárt és homokos talaju. A Timsah-tó szép látványt nyújt kék vizükrével s a magas parton barátságosan fekvő Iszmajliával, melynek kertjei és fehér házi kellemes benyomást gyakorolnak az emberre.

Iszmajliát joggal tartják a csatorna építői a földszoros jövőbeli főváro-

sának s Alexandria és Kajró vetélytársának. És mert a Nilusból jövő édesvízű csatorna itt össze van kötve a tengeri csatornával; tehát bátran jósolhatni, hogy Iszmajliá lesz Egyptom legfontosabb kikötővárosa.

A csatorna, a Timsah tavat elhagyva, Tusszum, majd Szerapeumnál több domboron van átvezetve.

Szerapeumnak hívják a csatornának egyik, mintegy 8 kilométer hosszú szakaszát, s ez az egyetlen hely, hol homokosodás fordul elő és pedig futó homok által. Ovszerekről van azonban gonloskodva; sövények, kerítések s árkokkal védik itt a csatornát.

Azután a sós vagy keserűvízű tavakba lép be a csatorna, mely azokat 40 kilométernyi hosszúságban vágja át.

A tavak szélessége általában 10 kilométer, ugy hogy területök 3/4 német négyszög mérföldet foglal el; s 8, helyenkint 12 méterrel mélyebbek a tengertükrénél. E medence nagy előnyére volt a csatorna építésének, mert a mélyítés csak igen csekély, sőt helyenkint egészen szükségtelen volt.

Azért is felelté fontosak e tavak, mert medencéjük, mely a csatorna é

Legjobb asztali- és üdítőital.

zónyegek
eti szie-
egdü-
szték-
tte ol-
kap-
ORO
CORSO.

TEA.
közvetlenül
bható.
MÁRK
SO.
portomen-
5 frt.
fer keres-
portomen-
apható:
NÁSZ
rt 10 kr.

Jablanaozban 3 vitorlás.
Stinizzában szintén 3 vitorlás hajó volt az elrendelt orvosi vizsgálatnak alávetve.

Az 1886. évi egészségügyi és vesztegári költségek összességben 22,000 forintba rúgtak, nem számítva ez összeghez a vesztegintézet állandó személyzetének illetményeit.

A martinschizzai vesztegintézet.

Mielőtt a martinschizzai vesztegintézet 1886. évi működése tárgyaltatnék, nem lesz érdektelen megelőzőleg ezen intézetet röviden ismertetni.

A vesztegintézet Fiumétől keletre két tengeri mértföldnyi távban fekszik. Egy elipsoid alakú tengerből fogadja magába a hajókat, melyek az előirt vesztegintézkedéseknek alávetendők.

A szárazföldtől legnagyobb részben va tag fal és egy majdnem merőlegesen emelkedő sziklás domb által van elkülönítve.

A tér, mely az intézet különféle épületei által elfoglaltatik, mintegy 25,180 m², míg a rakpartok 285 méter hosszúak.

A fiumei tornaegylet

t. tagjain k van szerenésen tudomásukra juttatni, hogy az egylet „Sirály“ nevű csónakja készen áll, s az rövid nap a t. tagok használatára fog bocsáttatni.

Tájékoztás végett itt közlöm a csónak használatára kidolgozott szabályzatot azon kérésrel, hogy sz veskedjenek a t. tagok mielőbb csoportokba alakulni s nálam az egylet hivatalos helységében (magy, kir. áll. főgymn. épület, földszint 2 ik ajtó jobbra) jelentkezni, ahol az esetleg szükséges felvilágosításal szívesen szolgálok. A hivatalos órát minden hétfőn este 6 től 7 ó áig tartom.

Megjegyzem, hogy a t. tagok jelentkezéséül függ, valyon meg fogjuk e kezdhetni a csónakázást még e hó 22-ikén vagy nem.

Mozog István

A Fiumei Tornaegylet „Sirály“ nevű csónakjának használati szabályzata.

1. §. Az egylet „Sirály“ nevű csónakja az egyleti szertáros felügyele e alatt áll.

2. §. A csónak a fiumei m. k. ten gerészeti hatóság egészségügyi révhaláza előlt lesz kikötve, s a szolgáltató révkalauz gondozása alatt fog állani.

3. §. A csónakot az egylet minden tagja használhatja az alább következő módozatok szerint.

4. §. Azon egyleti tagok akik e jogukat élni akarnak e végből csoportokat tartoznak alkotni saját tetszésük szerint; egy egy csoport legfeljebb 6

tagból állhat. Azon tagok, kik ily csoportba nem állanak, úgy tekintetnek, mint akik a csónak használati jogáról lemondottak.

5. §. Az egyes csoportok napok szerint felváltva használhatják a csónakot, e napokat az egyes csoportok részére jelentkezésük sorrendje szerint a szertáros állapítja meg, ki e végből minden hétfőn d. n. 6-7 az egylet hivatalos helységében (Fiumei m. kir. államgymnasium) kivatalos órát tart.

6. §. A csónak használatára jogos tó, s az illető szolgáltató révkalauznak felmutatandó igazolványokat az egyes csoportok képviselői a számukra kijelölt napot megelőző napon d. n. 6 óráig vehetik át Klemenz Ede egyleti tag üzlétében. Ha ezt tenni elmulasztanak jogában áll bármely más csoportnak a csónakot az illető napon igénybe venni, illetve az erre jogosító igazolványokat esti 6 óra után Klemenz Ede úrtól átvenni, kinél az egyes csoportok s a csoportokat képező tagok nevei feljegyezve lesznek.

7. §. A csónak az illető csoportnak egész nap rendelkezésére áll, úgy azonban, hogy azt 2-nél kevesebb vagy 8-nál több személy nem használhatja.

8. §. A csónak használatáért a tagok díjat fizetnek, még pedig az első óráért személyenkint 10 kr-t, azontúl minden további óráért személyenkint 5--5 kr-t.

9. §. A díj kiszálláskor a szolgáltató révkalauznak fizetendő ki, s a kirándulásban részt vett személyek száma, nevei, a csónakázás napja és időtartama s a fizetett díj az e zórla a révházban kitélt könyvbe ellenőrzés céljából bejegyzendő.

10. §. E kirándulásokban vendégek gyanánt részt vehetnek a tagok családjához tartozó egyének vagy idegenek s a csoportba nem tartozó egyleti tagok, úgy azonban hogy a résztvevők száma a 7. pontban megszabott maximumot meg ne haladja. Fiumében állandóan lakó nem-tagok a csónakot vendégkép nem használhatják.

11. §. A vendégek ugyan azt a díjat fizetik mint az egyleti tagok.

12. §. Jelen szabályzatnak ideiglenes jellege lévén, a választmány fenntartja magának, hogy azt a mutatkozó szükséglet szerint esetrel mód sithassa.

A választmány.

Associazione fiumana di ginnastica.

Ho l'onore di comunicare ai s. membri della società di ginnastica fiumana, che la barchetta „Sirály“ della società è già pronta, e che fra pochi giorni sarà a Loro disposizione.

a csatorna bármely más pontján. Salutfól Szueszizig, egész a Vörös tenger vizébe benyulva, 10 kilométernyi hosszúságban, az ugynevezett Szueszi lagunán halad át a csatorna.

A laguna igen lapos vízmedence képez, melynek feneké tengeri iszaphól áll; ez azonban nem oly veszélyes, mint a Nilus iszapja a Menzalehi tóban, hanem kagylótörődmány, melyet könnyen csemetírozni, s még a mólók építéséhez is használni lehetett. Ezért a munka itt könnyű is volt, s a volt s a tengerben, illetve a lagunában feltöltött gátak (mert még itt is azok védik a csatornát) nem szenvednek az áramlatoktól, melyeket a Vörös tenger változó víz állása elfidéz.

A Szueszi földszorosnak vasútja is van. Azon vonallal, melyen annak előtte a földszoroson át való utazás történt, s mely Kairóból, a sivatagon át, közvetlen Szueszbe vezetett, felhagytak, mert rendkívül b. jos volta g. mozdonyt vizet ellátni. A mostani vonal Zagazig és Iszmájlián át visz Szueszbe; ennél az említett nehézség nem forog fenn, mert az desv. zú csatorna közelében halad a vasút.

Per Loro norma pubblico qui il regolamento elaborato per l'uso della barchetta, colla preghiera, che i signori soci abbiano la bontà di distribuirsi quanto prima in gruppi e d'annunziarsi a me nel locale d'ufficio della società (ginnasio sup. di stato, pianterra 2. d. porta a destra), dove sono appunto, da Loro eventuali rischiarimenti ogni lunedì dalle 6-7 pom. Faccio ancor noto, che dipende dall'insinuazione dei s. soci, se si potrà o meno incominciare a vogare ai 22 m. c.

Mozog.

REGOLAMENTO

per l'uso della barchetta „Sirály“ di proprietà dell'Associazione Fiumana di Ginnastica.

1. §. La barchetta „Sirály“ di detta società sta sotto la custodia dell'economista del sodalizio.

2. §. Detta barchetta sarà ormeggiata davanti all'Ufficio di Sanità del R. Governo Marittimo di Fiume, ed affidata alle cure del rispettivo pilota di guardia.

3. §. Ogni socio ha il diritto di far uso della barchetta secondo le norme qui appresso.

4. §. Quei s. soci che abbiano intenzione di valersi di questo loro diritto, potranno unirsi a lo o piacere in gruppi, con non meno di quattro e non più di sei partecipanti. Quei soci che non faranno parte di simili gruppi si considereranno, come non aspiranti all'uso della barchetta.

5. §. I singoli gruppi avranno la barca a loro disposizione alternandosi secondo i giorni prestabiliti, che verranno fissati per ogni gruppo dall'economista del sodalizio secondo l'ordine in cui saranno insinuiti nelle ore d'ufficio del sodalizio (R. Ung. Ginnasio di Stato) ogni lunedì dalle 6-7 p. m.

6. §. I rappresentanti dei singoli gruppi potranno ritirare i rispettivi biglietti di legittimazione — che saranno da presentarsi al pilota di guardia — nel negozio del s. socio Ed. Klemenz, entro le ore 6 p. m. del giorno precedente. Cò tralasciato, il diritto passa a qualunque altro gruppo, che voglia far uso del naviglio nel rispettivo giorno, ove si munisca delle dette schede di legittimazione dopo le 6 p. m. nel negozio del sig. Klemenz, il quale terrà a quest'uopo un elenco dei gruppi e dei componenti ciascuno gruppo.

7. §. La barchetta sta a disposizione dei componenti un gruppo per l'intera giornata, con questo però, che non ne possano fare uso meno di 2 o più di 8 persone.

8. §. Per l'uso del naviglio sarà da prelevarsi una tassa cioè per la prima

Szueszbe tehát három közlekedési vonal vezet: az élesvizű, a tengeri csatorna és a vasút.

A tengeri csatornának három nagy jelentőségű kikötővárosáról, Port-Szajdról, Iszmájliáról és Szueszről, a következők érdemelnek különös felemlítést.

Port-Szajd, szabad kikötő város, 1882-ben alapított; egy szigeten fekszik kényelmes kikötővel és szép épületekkel. Lakosainak száma a 10,000-et felül haladja, s azoknak több mint fele idegen.

A város egy basának, az Iszmuztartomány kormányzójának székhelye; s minden tengeri hajózással foglalkozó nemzetnek van itt képviselője.

Nagy hátránya van a városnak, hogy ivóvizben szűkölködik, s azt Iszmájliából csövekben vitik kénytelenek oda vezetni.

A hajókat itt hűtik el vízzel, melyet a csatornatársaság a vállalkozóknak köbméterenkint 2 frankért ad el. A vállalkozók a vizet a társaság vasviztartóiból, csövekben, ciszterna-hajókba vezetik, s ezen hajókba gépei aztán a vizet a nagy hajókba átszivattyúzzák.

ora s. 10 da ogni persona coll'aumento di s. 5 per ogni ora consecutiva.

9. §. La tassa sarà da consegnarsi dopo lo sbarco al rispettivo pilota di guardia, e saranno da notarsi in apposito libro, di controllo il numero e i nomi dei gitanti, giorno e durata della gita e le tasse pagate.

10. §. A queste gite potranno partecipare in qualità d'invitati i congiunti, dei singoli soci e stranieri, con questo però, che il numero dei partecipanti non ecceda il massimo stabilito nel punto 7. Non soci domiciliati a Fiume non potranno venir ammessi.

11. §. Gli invitati saranno obbligati alle tasse valevoli per i soci del sodalizio.

12. §. Avendo il presente regolamento carattere provvisorio, la direzione si riserva il poter modificarlo di volta in volta secondo le emergenti esigenze.

La Direzione.

Az országos népünnepély Programja.

A nagykirályi, torozkói és eperjesi tüzkörsöttek, valamint az alföldi árvizek által sújtott szerencsétlenek javára a „Szent-Ézsébas“ rohadalmi vállalatnál kapcsolatban rendezendő ünnepély programja a következő:

1. **Az ünnepély helye és belépti díja.** Szent-István napján a városigetben fog az ünnepély megtartatni, 30 kr. belépti díj mellett.

2. **Az óriás ezüst águgolyó.** A ki f. é. augusztus hó 19-ig az ünnepélyre belépti díjat vált, az egy számított belépti díjat kap, melyvel a hivatalos próbával ellátott 13 próbás óriás, ezüst águgolyót, mely naponta reggeltől estig az Andrássy-út végén az Artézskút előtt ingyen látható, megnyerheti. A sorsolás Szent-István napján, este 7 órákor az artézskút előtt nyilvánosan fog végbemenni. A jelentkező nyertes a pályát legott elvetheti. A ki a golyó helyett készpénzt akar annak Latzkó testvérek, városi utcai ékszerészek és ezüstművesek leltől 450 az nagyszázótvén forintot léz pözpömbben ki fognak fizetni. Ha a sorsolás után 8 napon át a nyertes, Latzkó ékszerészeknél, a hol a golyó letébe fog helyeztetni, nem jelentkezik, a golyó a játékosny ezé javára fog értékesítettetni.

3. **A városliget körüljárása.** Az ünnepély területe reggeltől estig sorokatonaság és lovasság által lesz körüljárva.

4. **A bemenetek és pénztárak,** az Andrássy út végén, a városligeti lövönatu állomásonknál, valamint a Hermina- és Erzsébet-út torkolatánál lesznek.

5. **Az összes fővárosi katonai zenekarok** fognak a városliget, kálambózt pontján reggeltől estig játszani.

6. **Nagy vízi útközlet.** Ez egy nagyszéles látványosság lesz és a városliget, tavon fog végbemenni.

7. **Képviselőválasztás adófizetés nélkül,** nem szavazati cédulával, hanem köztüllel. Nem mindenkiak van ám háza vagy pénze. Nem mindenki választást képviselőt és így nem mindenki adhat politikai nézetének kifejezést. Az országos népünnepélyen alkalom lesz rá, hogy még azok is, kik a közel multban lefolyt képviselő-választásoknál nem szavazhattak, po-

A víz ára — köbméterenkint — 2 és 8 frank között változik.

Jelenleg a csatorna-társaság egy vízvezetékű áruknak építését tervezi Iszmájliából Port-Szajdba. Szélessége 4 méter lenne s 7 mill ó frankba kerülne; biztonság tekintetéből azonban a mai csövezetek és a szivattyumú továbbra is megmaradna.

Port-Szajd kivitele jelentéktelen s nagyobbrészt csekély mennyiségű pamut-magra szoritkozik, mely üzlet el az angol-egyiptomi bank ottani fiókja foglalkozik. Az 1884. évben 151 hajó érkezett Damiettéből, melyek ezen áruval voltak rakodva, s a 3780 tonnányi rakomány 3 gőzösön Európába szállítottatott.

A mi Port-Szajd behozataltá illeti, e tekintetben az első helyet a kőszén foglalja el; 1882-ben 469,385 tonna, 1883-ban 542,221 tonna és az 1884. évben 7,6,097 tonna hozatalt be, mely mennyiség csaknem kizárólag a hajók szükségletének fedezésé e szolgál.

A behozatthalban a második helyen az építőanyag említendő.

ítikai nélkifejzés. A Stefan nagy gyetel lesz, helyeslik, kik pedig Stefánimind a kől hosszú pont lesz pontozó párt egy, hogy azt penek e sa. Hye nben lesz.

8. A látvány le gazdagabb egyiptomi csokok, ftek, tevének arak venni.

9. A get külön nek, hol ni. A ki megy a fővárosi szebbnél-rendben hölgyek f kis lutzgyik zacsak lesz. A ki megy a ny hölgyek e táu a to hogy anny hány jegyzül az első 2, 3, 4, 5, kihuzott a tesnek az gyat át fo nem fog sorrendben áradatni.

10. K játvé. A városliget sáros látv tetni és ig pontján fog 100 lépés és gazdák melyek föl mindenem gea függnyákat elemására legvárosi hogy az falatok kö egy szép d badt nek pen nyujto versenye e kutajja, v

11. **Ma versenyek,** közbizség abban az é szeket hall lezerényen kalma lesz letni.

a) Első énekarok
b) Tíz énekelni és

c) Bár művész, ki rathalul műzenéjeit zene kísérel

d) Kivá szereken já A mű ünnepély el

Az ala irodalmián metü, nem lékelő kiné jelet meg arzatra 10 dül, o va m választotta: pesten augus 11-en sok az ünnepély és lelki meg van e náján a mit ó két aranyat ad csak azt k hogy álarceretné, hogy írják nevet az ajánlatot, melyeket ni vágó árn ján a föld Szent-István artzi kuttó bákvél is

13. Na
14. Nag
15. Min

szákhítások, törések, ver latságok szé

16. A m

itikai nézeteknek minden befolyásolás nélkül: kifejezést adhassanak. Ez így fog megtörténni A Stefánia-út és a városi Arena közötti nagy gyepen egy kétszáz öl hosszú, vastag kötéll lesz. Azok, kik a kormányparti politikát helyeslik, az Arena oldalán foglalnak állást, a kik pedig az ellenzékhez tartoznak, azok a Stefánia-út oldalára állanak. Egy adott helyre mind a két párt megfogja és megluzza a 200 öl hosszú kötelet. A két párt közt egy cseleppont lesz. Az a párt, melyik előrefelé a cselepponthoz húzza, az lesz a győztes. A győztes párt egy nagy hordó bért fog nyújtani, hogy azt politikai pártvezetőnek, eszméjének, emelkedésének, ott a helyszínen a győztes párt. Ilyen kötélluzás a nap folyamán több ízben lesz és több ízben fog hor kiosztatni.

8. A nagy díszmenet. Ez székfoglaló látvány lesz. Lőhátán és gyalog, gazdagabbul gazdagabb, indus, kínai, japán, török, görög egyiptomi jelmezekbe öltöztetett alakok, álarcosok, fényes aranyozott díszekből, elefántok, tevék, óriás kutyák, majmok fognak zenekarok által kísérvé a díszmenetben részt venni.

9. Az 5 krajczáros tombola. A városi-iget különböző pontjain tombola-pénztárak lesznek, hol 5 kros tombolajegy fognak árulni. A ki ily jegyet vesz, az azzal a jeggyel el megy a kiállítás iparcarnoktól jobbra eső fővárosi pavilonhoz, hol hosszú asztalokon szebbnél szebb nyeregmény tárgyak lesznek sorrendben felállva. Az asztalok előtt urak és hölgyek fognak állni, kiknek mindegyike egy kis lufizacsokot fog kezében tartani. Mindegyik zacskóban 1-től 90-ig, kilenczven szám lesz. A kinek tombolajegye van, az oda megy a nyeregmény tárgyak előtt álló urak vagy hölgyek egyikehez és jegyeit átadja, ki is aztán a tombolajegy-tulajdonosnak megadja, hogy annyi számot húzzon ki a zacskóból, a hány jegyet átadott. Ha ez a 90 számok közül az első tíz számnak egyikét vagyis az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, szónok közül egyiket kihúzott akkor az illető ur vagy hölgy a nyertesnek az asztalról legott egy nyeregménytárgyat át fog adni. A nyeregmény tárgyak között nem fog válogatás történni, azok az asztalról sorrendben fognak levétetni és a nyerteknek átadott.

10. Kit szeret jobban a kutyá: a gazdájá-e vagy a schmitzját? Ez egy igen mulatságos látvány lesz, mely többször fog ismételtetni és így fog végbemenni. A Stefánia-út egy pontján felállnak a kutyák gazdái. Ezekből 100 lépcsőre felállítják a kutyákat. A kutyák és gazdáik közt alac ony kis akadályok lesznek melyek fölött a kutyák által könnyen elérhető mindegyikü zületes husfalat fognak zsinemeg függni. Egy adott helyre az összes kutyákat eleresztik. A melyik kutyá gazdájá hivására leg hamarabb gazdájához jut a nélkül, hogy az útjában eső és a levegőben függő husfalatok közül egyet is bekapja, annak gazdájá egy szép díjat fog kapni. A kutyákat nem szabad előbb megetetni. A melyik kutyá verseny előtt neki a versenybírósság által próbaképen nyújtott falatot nem fogja megetni, az a versenyre nem fog bocsátatni. Bárki, a kinek kutyája van a versenyben részt vehet.

11. Magasabb művelzetek Dal- és hangversenyek. Rendes körülmények közt a nagyközönségnek csak vagyonszámba részesítették az élvezetben részesülők, kiváló művészek közt lehetni. Ez ünnepélyen azonban a legszerényebb körülmények közt levőnek is alkalma lesz ily élvezetben részesülni.

- a) Elsőrangú énekesek, énekesnők és női énekkarok fognak énekelni.
b) Tizenkét dalárda fog gyönyörű dalokat énekelni és egymás közt versenyezni.
c) Báró Bámfly György a kitűnő zongoraművész, ki csak mágnás-salonokban szokta pártatlanul művészi játékát bemutatni, saját szerzeményeit és magyar népdalokat fog czigányzene kíséret mellett zongorán játszani.
d) Kiváló művészek fognak különböző hangszeren játszani.

A művelzetek részletes programja az ünnepély előtt 2 nappal fog közzétetni.

Az álarcos külföldi. A rendező bizottság iróddájában egy utakköz közep, mint magas termé, nem valami túlságos erősnek látszó, e- lőkelő kinézetű külföldi, látszó úri ember jelent meg, ki minden szó nélkül leolvasott az arztalra 19 darab francia aranyat. Mikor esod- dól, o va megkérdezett hogy mi tetszik azt válaszolta: "hogy ő hallotta, miszerint Buda- pesten augusztus 20-án nagy ünnepély lesz, m- Ten sok ember fog megjelenni; — ő arra az ünnepélyre eljőme, ha ő ott birközhatnék és lelki megnyugtatósára megpróbálhatná hogy van-e nálad e ősebb ember Magyarorszában a mit ő kétségbe von, és hogy ő tiz francia aranyat adna annak, a ki őt földhöz vágja, de csak azt kéri, hogy engedtessek meg neki, hogy álarccal birközhessen, mert nem szeretné, hogy megtudják, hogy ő kicsoda és ki- írják nevét az újságba." A rendező bizottság az ajánlatot elfogadta és a tiz aranyat átvet- te, melyeket annak fog átadni, a ki a birköz- ni vágyó álarcos külföldi Szent-István nap- ján a földhöz veretni. Az álarcos külföldi Szent-István napján délután 5 órakor fog az arztá- i kuttól balra eső gyepen megjelenni és bárkivel is megbirközni.

- 13. Nagy fényes tűzijáték is lesz.
14. Nagy táncmultság is lesz.
15. Mindenféle népi multságok, mint zsákfúvások, póznamásások, távgyűzők, fűző- törések, versenyfutások és sok más egyéb mu- ltságok szép díjakkal egybekötve is lesznek.
16. A második női szépség verseny.

A versenybírósság tagjai: Gróf Károlyi Ist- ván, gróf Keglevich Béla Hevesmegye főispánja gróf Andrássy Géza, Kvassay Ede, Geist Gás- pár. Ezelőtt 5 évvel, egy városi ünnepélyen meg- tartott jótékony célú ünnepély alkalmából mely a Klotild-Szeretetháznak 30.062 forint tiszta jövedelmet hajtott, egy eszme fogamzött meg Budapesten egy emberigényben. Ez eszme meg- lepít mindenkit és mikor az testé lón, után- zókra talált Bécsben, Brüsszelben, Londonban, New-Yorkban a világ minden nagyobb váro- sában. Ez eszme volt: versenyre hívni fel a magyar női szépségeket. Ily verseny eddig Pá- ris királyfinak Trója versét okozó birakodása óta még soha és sehol sem volt. A mikor vi- lágszerte hirt terjedt annak, hogy asszonyain- nak szépségéről világhírű Magyarországnál mely szépségverseny fog rendeztetni, nem csak Ma- gyarország, nem csak Europa, de őt világsz- ért várta kíváncsisággal a perczet, hogy láthassa a győztes magyar hölgy vonásait. Az összes külföldi nagy napilapok és képes újságok Bu- dapestre küldték akkoriban tudósítótakat és rajzolókat, hogy leírják és lerajzolják képét annak, ki legszebbnek lesz nyilvánva Magyar- ország fővárosában. Az itélethozatal után Lon- donba, Berlinbe, Párisba, Rómába, New-York- ba, a világ minden részébe vitte a villam- onal nevét annak, ki fölött egy bíróság kimonda- ta az itéletet, hogy nálánál szebb nő nincs. A külföld összes lapjai leírták vonásait, a világ összes képes újságja közölték képét annak, ki egy szó megörökített kit egy szó világhírűvé tett. A világ minden részéből érkeztek sürgő- nyök és levelek Budapestre, kérve az ő arcz- képét és 200.000 példányban lett az ő fényké- pe megrendelés folytán a külföldre megküldve és mai nap is látható az összes európai és a- merikai. műkereskedések boltkirakataiban a le- szebbeknek nyilvánított magyar nőnek arcz- képe. A torozók, eperjesi és nagykárolyi tűz- károsultak és az alföldi árvizek által sújtottak javára a "Segítség" rohadni vállallattal, ka- pcsolatban f. évi augusztus hó 20-án a városi- getben országos népművelési rendeztetik. A vállalt ünnepély-rendező bizottságának iródd- jába (Fereneczek bazára 20. sz. földszint) mai napig 276 női kezűvel írt névelven levél ér- kezett, melyekben 2 bizottság felszólítottat hogy a tartandó ünnepélyen egy második női szépség-verseny rendeztessek. Mindegyik levél- ben az illető névelven hölgy azt írja, hogy az 5 év előtt megtartott női szépségversenyen tár- sadalmi állásánál fogva bizonyos elő-előteltek felátja nem akart részt venni. Mindegyik óhajt- ja, hogy egy második szépségverseny rendez- tessek, mindegyik igéri, hogy a megtartandó versenyen részt fog venni, és minden hölgy le- véléből átesillámlik az a hit, hogy az ő meg- jelenése a bíróság 5 év előtt kimondott itéle- tet kétsége tette volna. A rendező bizottság e számos felhívásnak engedve, ezennel Magyar- ország hölgyeinek becses tudomására hozza, hogy f. évi Szent-István napján a városi- getben számos, meglegelőbb meglegelőbb lát- nyosságok és művelzetek mellett egy második női szépségverseny is fog rendezni. A női szépség- verseny délután 4-7-ig "hatyoszigeten" lesz, hol a bíróság fog székelni, és hova kizáró- lólag csak nők fognak, bebecsítatni. A dön- tés 7 órakor fog kimondatni. A versenybírósság nem egy, hanem három díjat, melyek mind- egyike egy-egy Páris-aranyalma, fog a három legszebbnek olatolni. E díjak között külön- ség nincs, mind három egyeznagu. A bizottság hölgyeinknek óhajtását annál örvendetesebb tudomásul vette, mert maga is azon meggyő- désben van, hogy itt nem egyszerű multság- ról, hanem hölgyünk szépségének európai híre- neve fentartásáról van szó, és mert mindenki tudja, a ki külföldön utazott, hogy a magyar huszárok dícsőségét csak a magyar hölgyek szépségének híre ragozhatja. A bizottság remé- nyli, hogy hazánk hölgyei nemzeti dícső- ségünk fentartását hontyunk kötelességüknek ismerendik és a versenyen minél nagyobb számban megjelenni fognak.

17. Sok más egyéb átni való is lesz még. A részletek és bővívett program a hang- versenyek, látványosságok leírásával és azok helyeinek, valamint idejének pontos megjelölésével az ünnepély előtt pár nappal fog köz- zétetni.

A rendező bizottság.

Különféle hírek.

A király születésnapján f. hó 18-án a hely- beli székes egyházbán díszmenet lesz, ugyanaz nap Zichy Agost gróf kormányzó disztribú- lója meg a város notabilitásait.

A tűzoltó kongresszus alkalmából tar- tandó ünnepélyességekre az előkészületek nagy- ban folynak, már fennállnak a magas poz- nyok melyekre a lobogók és a díszjelvények rakat- nak, s melyek hivatala lesznek a város öm- pi köntösöt hordani, diszbe öltözik Fiume a hazai tűzoltók fogadtatására. látta: a díszes emlék érem mintáját is, melyet a kongresszus emlékeztetere veretnek, a esinos érem egyik felén vannak a tűzoltói jelvények és magyar felirat. A helybeli műkedvelő társaság is köz- refog működni az ünnepélyességek emlékeztet- ez előadás tiszta jövedelmét a kongresszus költségeinek fedezésére ajánlotta fel.

Fiume halálzási statisztikája 1887 ju- lius haváról. A halál esetek összege 92, ezek közül idevalójelöltségű 78 és idegen 14.

Az évi közép átlag 28.000 lakosra szá- mlítva a júliusi halálesetek alapján 33.4 ezer lakosból. A halálesetek városrészenként véve volt: Fiumében 50 A területen 24 A közkörházban 15 A szegényházban 3

Table with 2 columns: kor szerint (age group) and összesen 92 (total 92). Rows include 1 éven alul, 1-5 évesek, 5-7, 7-10, 10-15, 15-20, 20-25, 25-30, 30-35, 35-40, 40-45, 45-50, 50-60, 60-70, 70 en felül.

Nemre nézve 49 fi és 43 nő n'tlen, 36, leány 32. Házasságból 10 férj 6. nő 3 özvegyférfi, 5. öz. asszony Halva született 1. fi 1. leány. Idő előtt született 2.

Petschko Vilmos tengerészeti hivatalnok 7 éves fia Lajos legközelebb bemutatja a he- gedői művészet terén tett újabb haladását. Nem kételkedünk hogy a jeles tehetségű fiu újabb taptokat fog aratni.

A keleti körut a m. kir. államvasutak városi meneljegyjórúdjá által Alexandriába, Cairóba, Jeruzsálembe, Konstantinápolyba és Athénbe rendezendő kéntázás az eddig jelent- kezett résztvevők kíváncságra a nagy forrásúg- folyt in szeptember 10 halasztatott. — A ként- zázás-melynek nevezetesebb pontjait soramk czime tartalmazza 30 napig f'g tartani s te- kintettel arra, hogy ez idő alatt a résztvevőket ellátja mindennel, díjtalanul szolgálattja a köz- heeső vasuti jegyeket Budapestől-Fiumeig és Triesztből Budapestig és áruikat — lovaikat hogy bele van érve mindemenné étkezés, E- gyptomban a lakás, stb. — ára csekélynek mondható. I. oszt. 440 frt, II. oszt. 360 frt, III. oszt. 260 frt. A társaság melyek csupán korlátozott számú tagjai lehetnek s ezért je- l- lenközök mielőbb szükséges, — szeptember 10-én indul Bpestől külön gyorsvonattal Fiuméba. — Néhány órai pihenés és ebédelés ut- ól indul a külön célra bérelt s a legnagyobb kényelmel és fényességgel felszerelt «Cattaro- gözős» gőzmozgó 40 óra uttal Coruba, a mely város megkezdése után tovább megy Alex- andriába, ahová szeptember 16-án érkezik. — Alexandriában tölt a társaság egy napot s né- hány órai vasúti utazással érkezik Cairóba, ahol kirándulással a piramisokra, a bulaki muzeum a Mameluk sírok, a Khalifa sírok megtekinté- sére 3 nap lesz szükséges. — A Piramisokhoz kocsin és lóháton utaznak. — Visszatérve a «Cattara» a társaság folytatja a trengeri utat Jaffáig, ahonnan ugyancsak szekerem vagy lo- vagalva mennek Jeruzsálembe. — Itt marad- nak a szent sirt, — a kálváriát a külön- böző templomokat s általában minden érdekes pontját a szentföldnek megérezhessék s az olaj- fák hegyére is kirándulhassanak három napig Jaffából megy a társaság Cyprus szigetére s a sziget a rajtlevő Lakarna város megszemlése- se után a Dardanellákon át Konstantinápolyba. Törökország fővárosában szintén 3. napig időz a társaság s innen megy tengeren Pyraeusba ahonnan vasuton egyegyed óra alatt eljutnak Athénbe, melynek történelmi nevezetességeit megszemlélni szintén két nap lesz szükséges. — Athénből ferul a Cattaro hazafelé, — ut- közből ha az idő kedvez, meg áll Cattarónál rövid időre, s október 10-én érkezik Triesztbe ahonnan a társaság ismét külön gyorsvonat- tal jut vissza Budapestre. A keleti körutat rendező meneljegyjórúdjá már kibocsátotta részletes pro- gramját s kiad egy külön füzetet (németül is) melyben pontosan felsorolja az utazás részle- teit, valamint azt is, hogy az utazóknak mivel célszerű magukat e hónap utra ellátniok. — A keleti ut iránt eddig is jelentékeny érdeklő- dös mulatkozók.

József főherczeg 6 rs. és kir. fenségo következő táviratot küldte a kp. titkárnak a biskei júl 22-iki tüvészről. Biskén 12 óra 30 perczkor reggel kigyuladt Freund istállója. Acsuthi önkéntesek 1 óra 15 perczkor indultak s 2 órakor reggel érkeztek, míg a pusztai raj reggel 4 óra 30 perczkor. Lángban voltak Freund deszka- és gerenda-raktára és Frúha- uer összes épületei. A tüzet a biskei önkén- tesek lokalizálták. Kööraj-pinezet megmentet- tük s reggel 8 órakor lefajtuk. Az épület és anyag b'ztosítva volt. József főherczeg.

Nagy czápa zavarta meg a s. benedectői halászközt csendes munkájokban, a tengeri szörny hálójuk körül leselkedődött, midőn ész- revették, a derék halászok rögtön felfegy- verkeztek s utánna ezekték fáradságos küzde- lemrel sikerült kifogniok, a czápa hosszúsága 7 méter volt.

A szab. cs. kir. d'ali vasut igazgatósága arról értesít bennünk hogy a következő teli és tavaszi évadra dr. Glax tanára rohicsi fűrdő ismert jóhírű orvosa, ki már Abbaziában is működött, ez utóbbi helyen létező összes

gyógyintézetek vezetését átveszi. Az Abbaziába készülő teli fűrdővándékok, — már sürűn ér- keznek a lakások iránti tudakozódások — ezen újítást bizonyára szívesen veszdik, mivel dr. Glax azon beteg-ágak nézve, melyek Ab- baziában teljes sikerrel gyógyítottak, valósá- gos tekintélynek van elismerve.

A fiumei fogyasztási szövetkezet üzlet- vezetősége Loos Károlyljal kötött szerződést felbontván helyette Beck Henrik óvárosi sü- tömestert ajánlja a tagoknak. Beck a szövet- kezett részére a következő ajánlatot tette: rozsenyér 16 kr. helyett 14 kr. feher » 16 » » 14 » fehér » 14 » » 13 » vizes zsemlye 6 darab 10 » » 9 » tizem stfemény 6 darab 12 » » 10 » ezen kívül szép és jó lisztjeit is olcsóbb árák mellett adja a szövetkezeti tagoknak. A vá- sárlásnál a tagsági igazolvány felmutatandó.

Mócs Zsigmond felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos. Battara P. könyvnyomdája, Fiume.

HIRDETÉSEK.

Hirdetmény.

Az alólírott m. kir. dohány- gyári igazgatóság részéről ezennel közlhirre tétetik, miszerint a nagy- tekintetű m. kir. dohányjövédéki központi igazgatóságnak f. évi au- gusztus hó 1-jén 3716/II szám al- latt kelt felhatalmazása folytán ezen m. kir. dohánygyárnál kész- letben lévő

- 130 kilogram. üveg tömlelék
12000 » öntött vas és
3100 » kovácsolt vas se-
lejt elárverése iránt versenytárgya-
lás nyitattik, mire a vállalkozók
azon megjegyzéssel hivatnak meg,
hogy 50 kros bélyeggel ellátott,
lepecsételt ajánlataikat az 1887-ik
évi augusztus hó 30-án déli 11-ó-
ráig a fiumei m. kir. dohánygyári
igazgatóságnál nyujtsák be, mely-
nél az elárverendő tárgyak is
megtekinthetők.

Az ajánlatban az egy kilogram után ajánlott ár számokkal és be- tükkel teendő ki.

Szóbeli vagy a kitűzött hatá- ridő után beérkező ajánlatok figye- lembe vétetni nem fognak.

M. kir. dohánygyári igazgatóság. Fiume 1887 ávi augusztus hó 9-én.

MARASKINO „EXCELSIOR“ Luxardo Girolami. Cs. és kir. szabadalm. Maraskino gyára Zárában; alapítottak 1821-ben. Raktár és eladás nagy men- nyiségben a fiumei és a Fi- umén kívül eső piacokra. Rudmann A.-nál Fiumében.

NEW-YORK

KIZÁRÓLAG KÖLCSÖNÖSSÉGEN
ALAPULÓ BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG.

Alapított 1845-ben

Biztosítéki alap 1886. január 1-én
350 millió frank.

Alapítása óta 1886. január 1-ig a New-York 222,912 kötvényt állított ki, biztosítván 3,621,647,762 fkot. Évi díjakban bevett 745,373,352 Kamatokban bevett 189,309,454 Szerződések esedékeségeért fizetett 228,008,072 Nyereményekért és vásárlásokért fizetett 233,087,453

A New-Yorknak Amerikán, Ázsián és Afrikán kívül Európában a következő fővárosokban vannak fiókjai:

Berlinben — Londonban — Bécsben — Brüsszelben — Kopenhágában — Madridban — Parisban — Amsterdamban — Rómában — Turinban — Kristiániában — Lisszabonban — Pátervarót — Veveyben — Stokholmban — Konstantinápolyban — Budapesten.

A New-York életbiztosító társaság tisztán kölcsönösségen alapul, nincsen k részvényessé, tehát az egész nyereség a biztosítottak közt osztatik szét.

Bővebb felvilágosításért fordulhatni a New-York magyarországi képviselőjéhez:

Budapestben Nádor-utca 9.

Verbreitete und geschwächte

Manneskraft

Impotenz

Sichere Hilfe! Mittelst der k. k. priv. Carbon-Genitalien-Douche heilt jeder vollkommen ohne Folgenübel sicher und für immer, oft schon in zwei Tagen sogar scheinbar unheilbare Impotenz jeden Alters bei angenehmer, äusserlicher unbemerkbarer Cur. — Atteste hervort. Prof. u. medic. Fachschr., wärmste ärztliche Empfehlungen und tausende Dankschreiben radical Geheilte rathen interessentlos! j. Leidenden die sofort. Anschaffung der Carbon-Douche, welche dauernd Erfolge garantirt. Complet mit Gebrauchsanweisung und ärztlichen Gutachten n. 5.80. — Discreter Postversand. Inhalt und Versender nicht erkeunlich.

K. k. p. Carbon-Douche-Depôt
Dr. Karl A. tmann, Wien
II. Mariahilferstrasse 80.

A budapesti országos kiállításán a nagy díszokmánygyal egyedül kiüntetett keményítő.

Óvás!

Gyakran történtek már kísérletek a közönség felrevezetésére, hogy a jó hírnévnek örvendő

Fiumei rizskeményítő

helyett, melynek vegyszeti tisztaságáért a gyár kezességét vállal, minőségre nézve gyöngébb gyártmányok kerülnek eladásra.

A saját érdekekben figyelmeztetik a t. cz. közönség, hogy az ily tévuttra vezető eljárás ellen óvja magát, s a fiumei rizskeményítő.

Fehér elefantot ábrázoló védjegyére figyelmes legyen.

Kitünő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

m. kir. és szerb kir. udvari ásványvíz-szállítómái
BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

ÉDESKUTY L.

Országos főraktár

Friss lőlésben az ország minden gyógyszerlárában, fűszerkereskedésben és vendéglőiben kapható.

Korsetti házi ipolyján. Alexandriában, legközelebb Fiumében is ép ugyanm házi ikban át alkalmas a kolera megelőzésés ellen praeservatív gyógyszernek bizonyult.

Józan és egészséges emberek számára minden szorob királyi szertárban rendelkezésre áll.

és fensége

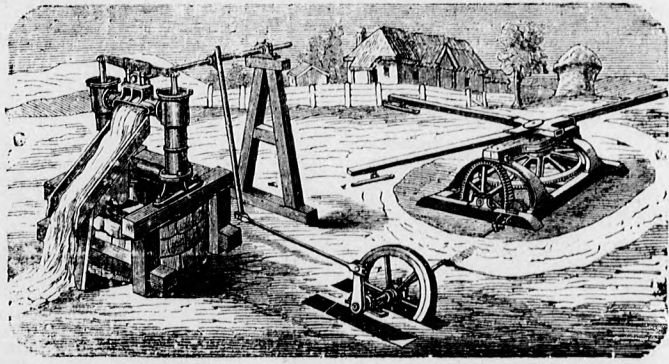
mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

A MCHAI
ÁGNES
FORRÁS,

Legjobb asztali- és üdítő-ital.
Bazánk legkedveltebb
savanyúvize

Az 1886-ik évi elszáll. 2.000,000 palack.

PRIMA FABBRICA UNGHERESE
di
Macchine ed attrezzi per lo spegnimento del fuoco
di
Bukarest **F. WALSER** Kolosvár
Via Grivita n. 65 Helmonostrottea 19
Fabbrica e Deposito principale: BUDAPEST, Rottenbiller N. 66.
Corrispondenza in tutte le lingue.



Fabbrica premiata in tutte le esposizioni universali, per la produzione di macchine ed altri attrezzi per lo spegnimento del fuoco, macchine idrotecniche, pozzi a pompe, campane per le chiese. Esportazione nei paesi ereditari della Monarchia, nella Russia ed in tutto l'Oriente. — A richiesta si mandano gratis e franchi di porto prospetti forniti da modelli. — Bilanci e disegni di progetti si somministrano gratis.

Kornitzer G.

Első és legnagyobb fiumei üveg és porcellánaru raktára vendéglői és magánhasználatra. Lámpák, tükrök, majolika, kristály és üvegdiszúrúruk haza és külföld gyárakból arany ke-retek, petroleumfűzőgépek. a legutányosabb áron!

Fiume — Corso.

SCHOLZ FERENCZ magángim-naziuma

és előkészítő tanfolyam a középiskolákra engedélyezve a nagyméltó-águ vallás és közoktatásügyi es. kir. ministeriumnak 1885. ápril 8-án 5193 sz. a kelt rendeltével; az intézetben teljes ellátás kapható.

Grác Salzamtasse 4 sz. Programok ingyen és bérmentve küldetnek.

Valódi szmirnai szőnyegek

gazdag keleti színézéssel a legdúsabb váasztekban és fölötte olcsó árakon, kaphatók

Macchioro

üzletében FIUME-CORSO.

VALÓDI CHINAI TEA.

az ereceti forrásból közvetlenül beszerezve, kapható.

OBERDORFER MÁRK

kereskedésében

FIUME-CORSO.

különként, vám és portmentesen szállítva 5 frt.

Ugyancsak Oberdorfer kereskedésében vám és portmentesen különként kapható:

VALÓDI ANANÁSZ

Kilójának ára 1 frt 10 kr.

VI. c
Szerkesztés
Redaction
Előfizetés
Egy évre
Félévre
Negyedévre
2 hóra
Külföldre 10
Edizioni
1887.
A m
Ezern
fogadott
kötő vár
mányos
nyilvánul
amellét
A ma
feledhetle
lelkében.
ság szívé
zafias lel
nek fény
az anyao
társunka
És a
győződés
tunk, azt
natok al
telhetiük
várta a
gyar test
s hogy
lobbantat
mely Fiu
Magyaror
főnállott
Mi, k
tunk a r
radhatlan
a város
A fiume
Egy tábor
Vitéz dal
Derék le
Ború nem
Tán vész
Mi végre
Az ég ha
Ki hábor
Bátor vit
De nem
E tábor
Mit isten
E törpe
És nem
Mily pul
Ily harez
E tábor
Szent zá
És mig t
Dülő ele
Midőn a
Mint a p
E tábor
Az embe